

いま まだ間に合うから 撤退した方がいいよ  
もっと勘違いしてしまう前に

勘違い misunderstanding.

君をとじた 言葉の針 いつの間にか この胸に

綴じる to bind.

いつの間にか before one knows.

刺さってしまった.. 痛い 君のせいだよ

刺さる to stick into; to pierce.

来ないで こんな こんな私を

見ないで そんな そんなとこまで

話さないで あんな あんな笑顔で

どんな 誰にも

どこまでも続く この空のような

終わりのない永遠を誓って

誓う to swear.

いじわるで優しい その海のような

心に飛び込んだら受け止めて

受け止める to catch.

重さじゃ量れない こんな想い

君だけに 今 伝えるから

未来はまだ決まってない

それが希望だったのにね

いつから なぜ 不安に変わった?

こういう時 こういう事

こう言う such.

云える相手 思い浮かべてみた

真っ先に.. やっぱ 君だけなんだ

さが 探して あんな あんな わたし 私も

みぬ 見抜いて こんな こんなとこまで

みぬ 見抜く to see through.

はな 放さないで そんな そんな えがお 笑顔で

とき どんな 時にも

つづ どこまでも続く この空の ような

お 終わりのない えいえん 永遠を ちか 誓って

やさ いじわるで優しい その海の ような

こころ 心に 飛び込んだら 受け止めて

おも 重さじゃ ばかり 量れない こんな おも 思い

きみ 君だけに いま 今 つか 伝えるから

なら 並んで ねころ 寝転んで み あ 見上げた ほしぞら 星空に

なら 並んで side-by-side. ねころ 寝転ぶ to lie down.

えが 描いていく せいざ 星座 ふたり 二人だけの ものがたり 物語

ねが 願いを かな 叶えて ひか 光る なが ぼし 流れ星

きより せの もどかしすぎる 距離 背伸びして みた

もどかしい irritating; impatient.

せの 背伸び (する) stand on tiptoe; overreach oneself.

きょう 今日 ね わたし せい いっぱい これが 私の 精一杯

ふたし 不確かで ささい 些細な まいにち 毎日 だけど

ささい 些細 (な) trivial.

あした となり わら 明日も 隣で 笑えるように

つづ どこまでも続く この空の ような

お 終わりのない えいえん 永遠を ちか 誓って

やさ いじわるで優しい その海の ような

こころ と こ う と  
心に飛び込んだら受け止めて

おも はか おも  
重さじゃ量れない こんな想い

きみ いま つた  
君だけに 今 伝えるから